

CORRIGENDA

para o *Manual da Bíblia Hebraica: Introdução ao Texto Massorético -
Guia Introductório para a Bíblia Hebraica Stuttgartensia - 3ª. edição*

São Bernardo do Campo, setembro de 2010.

Página	erro	correção
xxiv	Nm Números	Lv Levítico
xxiv	Lv Levítico	Nm Números
8	segunda <i>Edição Bombergiana</i>	segunda Edição Bombergiana
31 n. 4	McCarter Jr., 1986, p. 29; 76	McCarter Jr., 1986, p. 29 e 76
37 n. 8	Haplografia (gr. grafia única)	Haplografia (gr. grafia simples)
76	3 Esdras	3Esdras
92	Peshitta de Jacó de Edessa (633-708), segundo M. H. Goshen-Gottstein	Peshitta de Jacó de Edessa (633-708), segundo a edição de M. H. Goshen-Gottstein
92	várias leituras da Peshitta da escola de Bar Hebraeus (1225-1308)	várias leituras da Peshitta da escola de Bar Hebraeus (1226-1286)
95	Ⲛⲓⲙⲏ	Ⲛⲓⲙⲏ
118 n. 1	Cf. BHS, p. Xxxi-xxxii; BHK, p. Xxxii;	¹ Cf. BHS, p. Xxxi-xxxii; BHK, p. Xxxii;
124	Dt 16.9, 16.10 e 16.16	Dt 16.9; 16.10 e 16.16
162 n. 5	Cf. BHS, p. xxxiii; Okhl IV, p. 99;	⁵ Cf. BHS, p. xxxiii; Okhl IV, p. 99;
196	desde os séculos XVI em diante.	Desde o século XVI em diante.
240 n. 59	KMC, p. 1998, p. 38-39; Tov, 2001b, p. 65.	KMC, p. 1998, p. 38-39 e Tov, 2001b, p. 65.
288	listas das edição de Díaz Esteban	listas da edição de Díaz Esteban
308	מְהוֹרָא רִבְבָא (aram. <i>Maḥzôrā' rûbā'</i>)	מְהוֹרָא רִבְבָא (aram. <i>Maḥzôrā' rûbā'</i>)
326 n. 41	Cf. Ginsburg, 1897, p. 714-718.	Cf. Ginsburg, 1966, p. 714-718.
339	mostra uma grande diferença	mostra grande diferença
347	“Edição Bomberguiana”	“Edição Bombergiana”
367	termos massoréticos mais comuns da mp	termos mais comuns da massorá
376	E. Fernández Tejero	E. Fernández Tejero
402	<i>DJD 16 ...</i> (Oxford, 2000).	<i>DJD 16 ...</i> (Oxford, 2000).
408	שָׁמוֹר (hebr. <i>šāmôr</i> , guarde)	שָׁמוֹר (hebr. <i>šāmôr</i> , guardar)
408	זָכוֹר (hebr. <i>zākôr</i> , lembre-se)	זָכוֹר (hebr. <i>zākôr</i> , lembrar)
449	κοινή (gr. <i>koinê</i> , coinê)	κοινή (gr. <i>koinê</i> , coinê)
449 n. 41	; Brotzman, 1994, p. 104.	E Brotzman, 1994, p. 104.
455	Poliglota de R. Stier e C. G. W. Theile	Poliglota de R. Stier e K. G. W. Theile
465 n. 26	; Trebolle Barrera, 1996, p. 371 e 374.	E Trebolle Barrera, 1996, p. 371 e 374.
472 n. 44	; Brotzman, 1994, p. 104	e Brotzman, 1994, p. 104
506	Peshitta da escola de Bar Hebraeus (1225-1308)	Peshitta da escola de Bar Hebraeus (1226-1286)
511	<i>E disse Jacó a seus irmãos: recolhei pedras e pegueis pedras e façam um monte (...).</i>	<i>E disse Jacó a seus irmãos: recolhei pedras, e pegaram pedras e fizeram um montão (...).</i>
511	<i>E disse Labão a seus irmãos: recolhei pedras e pegueis pedras e façam um monte (...).</i>	<i>E disse Labão a seus irmãos: recolhei pedras, e pegaram pedras e fizeram um montão (...).</i>
518	Sofronius Eusebius Hieronymus	Sophronius Eusebius Hieronymus
527	“irradiar, estar radiante”	“irradiava, estava radiante”
536	(na forma clássica <i>ge'ez</i>), também	, na forma clássica <i>ge'ez</i> , também
537	J. Ludolf (Roma, 1701).	Hiob Ludolf (Frankfurt, 1701).
612	, 3. Edição.	, 3ª. edição.
616	impressor holandês Daniel Bomberg	impressor belga Daniel Bomberg

621	obra do 479b ao 488 ^a .	obra do fólio 479b ao 488 ^a .
624	κοινή (gr. <i>koinê</i> , <i>coinë</i>)	κοινή (gr. <i>koinê</i> , <i>coinë</i>)
638	(Paris, 1890-1898, [...]; quatro volumes)	(Paris, 1890-1898, [...]; oito volumes)
646	, Ὦ e Ὦ	, Ὦ e Ὦ
692	O'Callaghan, José: 453 n. 48	O'Callaghan, José: 453 n. 48
698	edição <i>Bombergiana</i>	edição <i>Bombergiana</i>